点字の窓口案内作製

点訳グループ「目陽会」が

これまでに、電話帳や市内のバス路線図も

点訳ボランティアの目陽会（佐藤エイ子会長、会員四十三名）では、市が作った「相談のてびき」を点訳し、「目の不自由な方に贈ってください」と、百七十部を製本してこのたび、市社会福祉協議会へ贈呈しました。

目陽会は、主婦を中心に点訳ボランティアとして、目の不自由な方のために点字図書作りをしてきました。また、これまでに、電話帳、バス路線図、全国の共済宿泊施設や国民宿舎の案内一などを点訳し、目の不自由な方々から大変喜ばれました。

市で作った「相談のてびき」は、市民相談室が受けたいろいろな相談の中から、市民の暮らしにつながりの深い相談窓口を選んで紹介してあります。例えば、水道管の破裂、ガス漏れなどの電話案内、市政に対する要望・苦情の相談窓口、心配ごと相談窓口などが載せてあります。

今回点訳した「相談のてびき」は、B6判四十四ページ「いろいろある相談の内容が要領よくまとめてあるし、それらの窓口はどこかということがよくわかる」（佐藤会長）ということで、作製したものです。また、現在、市の生活課が作った「くらしの豆知識」（消費生活の小冊子）を作製しています。

市社会福祉協議会では、「相談のてびき」を、さっそく目の不自由な方々に配付しました。

田中社会福祉協議会事務局長に「相談のてびき」を手渡す佐藤会長（右）

木戸地区（本馬越）が11月30日から新町名に

木戸地区の一部（本馬越）が十一月三十日から図のように新しい町名に変わります。

これは住居の表示方法をわかりやすくし、郵便物、その他の集配物がスムーズに届いたり、消防自動車や救急車が間違いなく目的地に到着できるよう行われるものです。また全く不案内の土地に行った場合でも、街区符号と住居番号で簡単に目的地がわかるようにしようとするものです。

当分の間、若干の不便を感じることがあるかも知れませんが、一日も早く慣れていただけるようご協力ください。

不明な点がありましたら市生活課住居表示係（☎28―一〇〇〇）へお問い合わせください。

新旧町名対照表

新町名	旧町名
本馬越1丁目	本馬越、中山、山木戸の各一部
本馬越2丁目	本馬越、中山、紫竹 の各一部
中山2丁目	中山、本馬越の各一部
中山5丁目	中山、本馬越の各一部

新しい町の名称・区域図

魚礁の追跡調査

クロソイ（標識魚）放流

―つかまえたら連絡を―

クロソイの生態と魚礁の効果を追跡調査するため、十月二十七日、日本海区水産研究所、県水産試験場、市水産課の協力で、標識をつけたクロソイ三百匹を関屋分水沖に放流しました＝（写真）＝。

今回の調査は、関屋分水沖約一・五㌔㍍、水深二十四㍍に沈められている人工魚礁に、どのような種類の魚が集まっているか、また合わせて、よく知られていないクロソイの移動状態を調べるために行われたものです。

日本海区水産研究所で育てた一歳魚二百五十匹には赤、零歳魚五十匹には白のプラスチック製の標識が付けられ放流されました。標識には四ケタの数字が打ってあり、放流場所と期日がわかるようになっています。

人工魚礁の追跡調査は、沈設した魚礁の真上に水中カメラを入れて、魚の種類や集まり具合を調べました。

標識の付いたクロソイをつかまえた人は、県水産試験場（☎45―五三〇六）へご連絡ください。粗品を差し上げます。

島見・太夫浜に「アサリ」も放流

一方、「年々減少傾向にあるアサリを昔の姿にもどそう」と、市と島見・太夫浜漁協で、さる十月二十三日、島見浜と太夫浜にコマタ貝（俗称アサリ）約三・五㌧を放流しました。

市では、昭和五十三年から毎年三、四㌧ずつ放流しているアサリを昔の姿にもどそうと、市と島見・太夫浜漁協で、さる十月二十三日、島見浜と太夫浜にコマタ貝（俗称アサリ）約三・五㌧を放流しました。

このコタマ貝は、千葉県九十九里浜から取り寄せたもので体長七―二㌢ぐらい（四齢貝～稚貝）までいろいろ。

総事業費は、市と漁協合わせて百四十万円です。

中小企業経営相談専門家がアドバイス

「中小企業経営相談」をご存知ですか。中小企業の経営について、専門家である中小企業診断士が相談にのり、適切なアドバイスをします。どんな小さな問題でも結構です。

また、個人の方や、これから事業を始めようと思っている方でも、相談を受けられます。秘密は厳守します。どうぞご利用ください。

相談日　毎週水曜日午後一時～四時（予約制）

会場　市民相談室（中央公民館一階、西堀六）

相談員　通産大臣登録の中小企業診断士

相談内容

▼**経営相談**　・経営方針、経営計画のたて方・市場調査・組織改善・販売、仕入管理・店舗、工場などの設備投資

▼**労務相談**　・採用、教育配置・労務管理全般

▼**経理相談**　・記帳、決算など・財産分析

▼**金融相談**　・国、県、市の融資・そのほかの金融相談

申し込み　市商業観光課（☎28―一〇〇〇）へ

くらしの豆知識 ㉚

浴室の手入れ

浴室の主な汚れは体のあか、石けんかす、水あかです。放っておくと乾いて白っぽくなります。

◉**手入れは温かみのあるうちに**　最後に入浴した人が残り湯を使いタワシやブラシでさっと流しておきましょう。時間もかかりません。

◉**洗い場の掃除には**　大型の亀の子タワシが使いやすくきれいになります。ナイロンブラシも水切れがよく、どちらも柄のないほうが実用的。

◉**タイルの目地はこすり過ぎない**　クレンザーを使い、タワシかブラシで洗います。ひどい汚れには、漂白剤入りクレンザーをつけ数分後に歯ブラシで丁寧に洗います。汚れたからといって一度に強くこするのは、目地の消耗を早めます。

◉**さび**　クレンザーか酸性クリーナーでこすります。

◉**浴槽の掃除**　クレンザーや洗剤で洗います。

ポリバス・ステンレスバス　スポンジタワシを使うほうがいためません。

ほうろう製　鋳物と鋼板があります。鋼板は、使っているうちに水位線のあたりがザラザラしてくる場合があります。浴用剤の使用は控えめにし、洗剤はアルカリ性をさけ、中性を使うとよいでしょう。

育児相談

日時　11月19日午後1時～3時
会場　西地区保健センター
持参品　母子手帳

献血車「ゆうあい号」

月日	時間	会場
11・16	午前9時半～午後3時半	日本鋼管㈱健保会館（王瀬町）
11・17	午前9時～午後3時半	羽鳥精機㈱　（山木戸）
11・18	午前10時～午後4時半	県立新潟女子短大（海老ケ瀬）
11・20	午前9時半～午後3時半	上沼垂運転所（石山字谷内中）
11・21	午前10時～午後4時	ジャスコ新潟店前（新潟八千代ウイングスクラブ）

※正午から午後1時までは受け付け休み

社会保険移動相談センター

日時　11月23日午前10時～午後3時
会場　万代シティバスセンター内待合所
※厚生年金や国民年金についての相談を無料でおうけします。お気軽にどうぞ

むし歯予防教室

日時　11月30日午後1時半～3時半
会場　西保健所
対象　生後6カ月～2歳未満児とその保護者
持参品　母子手帳、子供用歯ブラシ、おぶいひも、筆記用具
申し込み　電話で西保健所へ。先着20組

離乳食講習会

対象　生後4カ月に達した赤ちゃんをお持ちのお母さん
持参品　母子手帳
〈東保健所会場〉
日時　11月18日午後1時～3時半
〈鳥屋野地区保健センター会場〉
日時　11月20日午後1時半～3時半

健康づくりうす味料理講習会

日時　11月20日午前10時～午後零時半
会場　中野小屋連絡所
内容　食生活の見直しと健康づくりの話、うす味でおいしい料理実習と試食
持参品　エプロン、三角布、昼食用のご飯またはパン
問い合わせ　西保健所へ

血圧の高い人の生活と食事講習会

内容　医師・保健婦の話、調理実演、試食、みそ汁の塩分測定
持参品　筆記用具、みそ汁牛乳びん半分ぐらい
〈西保健所会場〉
日時　11月17日午後1時半～4時
〈大形連絡所会場〉
日時　11月18日午後1時半～3時半
〈東保健所会場〉
日時　11月20日午後1時半～3時半

保健所・保健センター電話案内

東保健所	☎41―4111
西・保健所	☎66―5171
石山地区保健センター	☎86―4450
鳥屋野地区保健センター	☎85―2373
北地区保健センター	☎59―7332
西地区保健センター	☎62―3405
坂井輪地区保健センター	☎60―3255

保健婦による健康相談

月日	地区	会場	時間
11・17	木戸	木戸公民館	午前10時～正午 午後1時～3時
11・18	鳥屋野	鳥屋野地区保健センター	午後1時半～3時
11・18	濁川	濁川連絡所	午前10時～正午 午後1時～3時
11・19	南浜	太郎代公民館	午後1時半～3時
11・19	坂井輪	坂井輪地区保健センター	午後1時～3時
11・20	松浜・南浜・亀川	北地区保健センター	午前10時～正午 午後1時～3時

※鳥屋野地区は医師による相談